

KOPA TSURA VINOGRAD	<u>Zvonko Bogdan:</u>
<p>KOPA CURA VINOGRAD, VINOGRAD NJOJ DOLAZI MOMAK MLAD, MOMAK MLAD DOBRO JUTRO CURO MALA JESI-L OKOPALA VINOGRAD?</p> <p>OD KUD IDEŠ NIKOLA, NIKOLA IDEM IZ KRUŠEDOLA, KRUŠEDOLA LJUBIO SAM KRUŠEDOLKE NAJLJEPŠE DJEVOJKE MLADJANE</p> <p>OD KUD IDEŠ ANICE, ANICE IDEM IZ RAVANICE, RAVANICE PREVEZI ME, PREKO DRUMA NEZNAM GDJE JE RUMA ODAVDE</p>	<p>Das Mädchen pflügt den Weinberg, Ein junger Bursche kommt vorbei Guten Morgen, junges Mädchen Hast du den Weinberg umgegkaben ?</p> <p>Von wo kommst du Nikolaus Ich komme aus Kruschedol, Ich liebte ein Mädchen aus dieser Stadt. Das schönste Mädchen,</p> <p>von wo kommst du Annitsa Ich komm aus Ravanitsa Bring mich mich über die Straße Ich weiß nicht, wo Ruma ist</p>

2012 Triesen (Frauenquintett)
https://youtu.be/LxxeCDEg9_Y

Serbisch

КОПА ЦУРА ВИНОГРАД

Копа цура виноград, виноград
 Њој долази момак млад, момак млад,
 Добро јутро цуро мала
 јеси л' окопала виноград?

Од куд идеш Никола, Никола
 Идем из Крушедола, Крушедола
 Љубио сам Крушедолке
 Најљепше дјевојке, млађане.

Од куд Идеш Анице, Анице
 Идем из Раванице, Раванице
 Превези ме, преко друма
 незнам гдје је Рума одавде

C G7 C

Ко - па цу - ра ви - но - град, ви - но - град. —
 Њој до - ла - зи мо - мак млад, мо - мак млад. —

C F

— „До - бро ју - тро, цу - ро ма - ла,

G7 F D7 G

је - си л' о - ко - па - ла ви - но - град!”